



**EUROOPAN UNIONIN
NEUVOSTO**

**Bryssel, 31. lokakuuta 2002 (04.11)
(OR. fr)**

13558/02

PTS A 53

A-KOHTIEN LUETTELO

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTON 2460. istunto
(talous- ja rahoitusasiat)

Bryssel, tiistai 5. marraskuuta 2002

1. Ehdotus määrärahojen siirroksi nro 38/2002 luvusta toiseen varainhoitovuoden 2002 yleisen talousarvion pääluokassa III – Komissio – B osa – (muut kuin pakolliset menot)
asiak. 13037/02 FIN 396 PE-L 102
hyväksytty Coreper II:ssa 23.10.2002
2. Ehdotus määrärahojen siirroksi nro 39/2002 luvusta toiseen varainhoitovuoden 2002 yleisen talousarvion pääluokassa VIII – Oikeusasiamies – (muut kuin pakolliset menot)
asiak. 13038/02 FIN 397 PE-L 103
hyväksytty Coreper II:ssa 23.10.2002
3. Pyyntö määrärahojen siirroksi nro 5/2002 varainhoitovuoden 2002 yleisen talousarvion pääluokassa II - Neuvosto
asiak. 13181/02 FIN 405
hyväksytty Coreper II:ssa 23.10.2002
4. Neuvoston päätöksen tekeminen luvan antamisesta Itävalle soveltaa jäsenvaltioiden liikevaihtoverolainsäädännön yhdenmukaistamista koskevan direktiivin 77/388/ETY 21 artiklasta poikkeavaa toimenpidettä (LT)
asiak. 11750/02 FISC 221
11761/02 FISC 222
hyväksytty Coreper II:ssa 25.9.2002

5. Neuvoston päätös Saksan ja Ranskan valtuuttamisesta soveltamaan jäsenvaltioiden liikevaihtoverolainsäädännön yhdenmukaistamista koskevan direktiivin 77/388/ETY 3 artiklasta poikkeavaa toimenpidettä
asiak. 12992/02 FISC 256
+ COR 1 REV 1 (de)
13006/02 FISC 257
hyväksytty Coreper II:ssa 30.10.2002
6. ALV: neuvoston päätelmät seuraavista asiakirjoista:
– Puheenjohtajan selvitys työn etenemisestä verovähennyksen alalla (myös rajatylittävä verovähennys)
– Komission selvitys neuvostolle kuudennen arvonlisäverodirektiivin 9 artiklan tarkistuksesta – palvelujen suorittamispaikka
asiak. 13347/1/02 REV 1 FISC 265
13534/02 FISC 270
hyväksytty Coreper II:ssa 30.10.2002
7. Ehdotus neuvoston päätökseksi makrotaloudellisen lisärahoitusavun myöntämisestä Jugoslavian liittotasavallalle
asiak. 13282/02 ECOFIN 335 YU 43 RELEX 204
13294/02 ECOFIN 340 YU 45 RELEX 206
hyväksytty Coreper II:ssa 30.10.2002
8. Ehdotus neuvoston päätökseksi makrotaloudellisen lisärahoitusavun myöntämisestä Bosnia ja Hertsegovinalle
asiak. 13284/02 ECOFIN 337 YU 44 RELEX 205
13295/02 ECOFIN 341 YU 46 RELEX 207
hyväksytty Coreper II:ssa 30.10.2002
9. Ehdotus Ecofin-neuvoston ja neuvostossa kokoontuneiden jäsenvaltioiden päätelmiksi
asiak. 13505/1/02 REV 1 JAI 232 ECOFIN 346 EF 81
hyväksytty Coreper II:ssa 30.10.2002
10. Ecofin-neuvoston lausunto kestävän kehityksen huippukokouksen seurannasta
asiak. 13665/02 ECOFIN 360 DEVGEN 152 ENV 618 ONU 80 POLGEN 55
COMER 150
hyväksytty Coreper II:ssa 30.10.2002
11. 31.1.2000 päivättyjen Ecofin-neuvoston päätelmien päivittäminen keräilyrahojen osalta
asiak. 13539/02 UEM 54
hyväksytty Coreper II:ssa 30.10.2002

12. Toinen vuosiraportti Euroopan unionin osallistumisesta käsiaseiden ja kevyiden aseiden epävakauttavan keskittymisen ja leviämisen torjumiseen ja yhteisen toiminnan 1999/34/YUTP kumoamisesta 12 päivänä heinäkuuta 2002 hyväksytyn EU:n yhteisen toiminnan (2000/589/YUTP) täytäntöönpanosta sekä tavanomaisten aseiden laitonta kauppaa koskevan kesäkuussa 1997 hyväksytyn EU:n ohjelman täytäntöönpanosta
asiak. 13000/02 PESC 398 CODUN 15 COARM 13
+ COR 1 (en)
12788/1/02 PESC 383 CODUN 13 COARM 12 REV 1
hyväksytty Coreper II:ssa 23.10.2002
13. Ehdotus neuvoston asetukseksi polkumyynnillä muista kuin Euroopan yhteisön jäsenvaltioista tapahtuvalta tuonnilta suojautumisesta annetun asetuksen (EY) N:o 384/96 muuttamisesta
Ehdotus neuvoston asetukseksi muista kuin Euroopan yhteisön jäsenvaltioista tapahtuvalta tuetulta tuonnilta suojautumisesta annetun asetuksen (EY) N:o 2026/1997 muuttamisesta
asiak. 11510/02 COMER 120
+ COR 1 (en,es,pt,fi,sv)
11508/02 COMER 118
11511/02 COMER 121
hyväksytty Coreper II:ssa 23.10.2002
14. Kypros/Malta
– Jalostettuja maataloustuotteita koskevien neuvotteluohjeiden hyväksyminen
asiak. 13285/02 CY 11 M 12 **RESTREINT UE**
hyväksytty Coreper II:ssa 23.10.2002
15. Toimielinten välinen sopimus Euroopan parlamentin ja neuvoston välillä neuvoston arkaluonteisten turvallisuus- ja puolustuspolitiikan alan tietojen saamisesta Euroopan parlamentin tutustuttavaksi
asiak. 10246/02 PE 64 INST 75 PESC 259 JUR 232
10263/02 PE 65 INST 77 PESC 260 JUR 235
hyväksytty Coreper II:ssa 9.10.2002
16. Tekstiilit
– Ehdotus neuvoston päätökseksi Euroopan yhteisön ja Brasilian liittotasavallan tekstiili- ja vaatetustuotteiden markkinoille pääsyn järjestelyistä yhteisymmärryspöytäkirjana tehdyn sopimuksen allekirjoittamisesta Euroopan yhteisön puolesta ja sen väliaikaisesta soveltamisesta
asiak. 11948/02 TEXT 25 AMLAT 60
11949/02 TEXT 26 AMLAT 61
hyväksytty Coreper II:ssa 3.10.2002

17. Yleisön oikeus tutustua asiakirjoihin
- Claudia VIPSANIAN uudistettu pyyntö (1/02)
asiak. 12850/02 INF 187 API 125 JUR 397
 - Evelien BROUWERin uudistettu pyyntö (1/02)
asiak. 13032/02 INF 191 API 129 JUR 407
 - Bernd EISENHARDTin uudistettu pyyntö (1/02)
asiak. 13147/02 INF 194 API 132 JUR 414
hyväksytty Coreper II:ssa 30.10.2002
18. Viides SADC–EU-ministerikonferenssi Maputossa Mosambikissa
- asiak. 13325/02 PESC 430 COAFR 80 ACP 136 DEVGEN 141
hyväksytty Coreper II:ssa 23.10.2002
19. EU–SADC-vuoropuhelun tarkistaminen
- asiak. 13424/02 PESC 433 COAFR 81 ACP 137 DEVGEN 145
hyväksytty Coreper II:ssa 30.10.2002
20. Ehdotus ETA:n sekakomitean päätökseksi yhteistyöstä muilla kuin neljän vapauden alaan kuuluvilla erityisalueilla tehdyn ETA-sopimuksen pöytäkirjan 31 muuttamisesta (tutkimus)
- asiak. 12700/02 EEE 55 RECH 154
12701/02 EEE 56 RECH 155
hyväksytty Coreper II:ssa 23.10.2002
21. Neuvoston päätöksen tekeminen komission valtuuttamisesta neuvottelemaan Euroopan yhteisön ja Israelin valtion välisen tieteellistä ja teknistä yhteistyötä koskevan sopimuksen uusimisesta
- asiak. 11521/02 ISR 2 RECH 141 **RESTREINT**
12648/02 ISR 3 RECH 152 **RESTREINT**
hyväksytty Coreper I:ssä 23.10.2002
22. Ammatillisen koulutuksen neuvoa-antava komitea
- eroava varsinainen jäsen Pat A. HOULIHAN; Denis COLFERin nimeäminen
asiak. 13160/02 SOC 439
hyväksytty Coreper I:ssä 23.10.2002
23. Ammatillisen koulutuksen neuvoa-antavan komitean uusien jäsenten nimeäminen
- Ruotsin edustajien nimeäminen
asiak. 13210/02 SOC 449
hyväksytty Coreper I:ssä 23.10.2002
24. Neljäs kertomus palvelujen tarjoamisen vapauden periaatteen soveltamisesta meriliikenteeseen jäsenvaltioissa (meriliikenteen kabotaasi) annetun asetuksen (ETY) N:o 3577/92 täytäntöönpanosta (1999–2000)
- asiak. 8363/02 MAR 60 AELE 7
12860/02 MAR 125 AELE 41
hyväksytty Coreper I:ssä 23.10.2002

25. Kuudennen tutkimuksen puiteohjelman (EY ja Euratom) toteuttaminen (2002–2006)
- Neuvoston asetuksen antaminen säännöistä, jotka koskevat yritysten, tutkimuskeskusten ja korkeakoulujen osallistumista Euroopan atomienergiayhteisön kuudennen puiteohjelman (2002–2006) toteuttamiseen (LT)
 - asiak. 5691/02 RECH 20 ATO 9
 - 13074/02 RECH 159 ATO 120
 - 11549/02 RECH 142 ATO 105
 - hyväksytty Coreper I:ssa 30.10.2002
26. Euroopan parlamentin jäsenten neuvostolle esittämät kirjalliset kysymykset
- a) nro 1555/02, Bob van den Bos – EU:n apu Palestiinalle
 - asiak. 11256/02 PE-QE 273
 - b) nro 1674/02, Charles TANNOCK – Laittomien siirtolaisten palauttaminen EU:sta kotimaahansa
 - asiak. 11574/02 PE-QE 292
 - c) nro 1690/02, Ioannis SOULADAKIS – Etikantuotannon suojele
 - asiak. 11259/02 PE-QE 275
 - d) nro 1866/02, James FITZSIMONS – ILO:n lapsityöraportti
 - asiak. 11296/02 PE-QE 278
 - e) nro 1915/02, Dorette CORBEY – Euron käyttöönotto
 - asiak. 11575/02 PE-QE 293
 - f) nro 1950/02, Mario BORGHEZIO – Bretagnelaisten itsenäisyysaktivistien puolustautumisoikeuden kunnioittaminen
 - asiak. 11295/02 PE-QE 277
 - hyväksytty Coreper I:ssa 2.10.2002
 - g) nro 581/02, Neil MacCORMICK – Maaseudun postipalvelut
 - asiak. 9776/1/02 PE-QE 203 REV 1
 - h) nro 1031/02, Philip BUSHILL-MATTHEWS – Ihmisoikeudet
 - asiak. 12495/02 PE-QE 316
 - i) nro 1062/02, Stavros XARCHAKOS – EU:n toimielinten kotipaikka
 - asiak. 12496/02 PE-QE 317
 - j) nro 1091/02, Lousewies VAN DER LAAN ja muut – Israeliin kohdistuva aseiden vientikielto
 - asiak. 12497/02 PE-QE 318
 - k) nro 1139/02, Erik MEIJER - EU:n toimet Israelin palestiinalaisalueilla toteuttaman jatkuvan miehityksen, tuhoamisen ja väestön karkottamisen tehokkaaksi torjumiseksi
 - asiak. 12499/02 PE-QE 319
 - + COR 1 (fr)
 - l) nro 1482/02, Massimo CARRARO – Madagaskar
 - asiak. 12502/02 PE-QE 322
 - m) nro 1568/02, Lucio MANISCO, ja nro 1641/02, Emmanouil BAKOPOULOS
 - Euroopan unioni ja Intian ja Pakistanin välinen sota
 - Intian ja Pakistanin välisten suhteiden kiristymisen
 - asiak. 12503/02 PE-QE 323

- n) nro 1657/02, Ioannis SOULADAKIS – Perusrakennehankkeita koskevien Cards-ohjelmien rahoitus
asiak. 12504/02 PE-QE 324
- o) nro 1699/02, Martin SCHULZ – Aselaki Euroopan unionissa
asiak. 12505/02 PE-QE 325
- p) nro 1741/02, Camilo NOGUEIRA ROMÁN – Yhdistyneen kuningaskunnan ulkoministeri Jack Straw'n näkemykset unionin laajentumisesta uusiin valtioihin
asiak. 11610/02 PE-QE 297
- q) nro 1787/02, Camilo NOGUEIRA ROMÁN – Eurooppa-neuvoston puheenjohtajuuden suunniteltu uudistaminen
asiak. 11609/02 PE-QE 296
hyväksytty Coreper I:ssa 9.10.2002

o

o o

Julkisesti käsiteltävät kohdat

27. Neuvoston yhteinen kanta Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin antamiseksi ammatillisia lisäeläkkeitä tarjoavien laitosten toiminnasta ja valvonnasta
- vahvistaminen (LT+L)
asiak. 11212/02 EF 63 ECOFIN 269 SURE 36 SOC 359 CODEC 950
+ COR 1 (fr)
+ ADD 1
+ ADD 1 COR 1 (fi)
+ REV 1 (sv)
+ REV 2 (fi)
+ REV 3 (it)
12868/02 EF 75 ECOFIN 319 SURE 41 SOC 420 CODEC 1222
hyväksytty Coreper II:ssa 16.10.2002
28. Kuudennen tutkimuksen puiteohjelman (EY ja Euratom) toteuttaminen
- Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen antaminen yritysten, tutkimuskeskusten ja korkeakoulujen osallistumista ja tutkimustulosten levittämistä koskevista säännöistä Euroopan yhteisön kuudennen puiteohjelman 2002–2006 toteuttamiseksi (LT)
asiak. 5479/02 RECH 14 CODEC 72
13073/2/02 REV 2 RECH 158 CODEC 1249
PE-CONS 3647/02 RECH 144 CODEC 1003
hyväksytty Coreper I:ssa 30.10.2002
- 29.
- a) Neuvoston yhteisen kannan vahvistaminen Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin antamiseksi pääsystä satamapalvelujen markkinoille (LT+L)
asiak. 11146/02 MAR 105 CODEC 943
+ COR 1 (it)
+ COR 2 (nl)
+ COR 3 (fi)
+ COR 4 (fr)
12895/02 MAR 126 CODEC 1227
 - b) Perustelut
asiak. 11146/02 MAR 105 CODEC 943 ADD 1
hyväksytty Coreper I:ssä 30.10.2002
-